

# EU-overensstemmelseserklæring

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklærer, at følgende enhed(er):

Modelnr.	Serienr.	Produktbeskrivelse	Fakturabeskrivelse
41188 med 41202	404800001 og derover	Multi-Pro 1750-plænesprøjte	MULTI PRO 1750
41240	405100001 og derover	Multi Pro WM-plænesprøjte	MULTI PRO WM
41393 med 41608	405100001 og derover	Multi Pro® 5800-D-plænesprøjte med ExcelaRate-sprøjtesystem	MULTI PRO 5800D [TORO RATE CONTROL]

Overholder følgende direktiver:

Model(ler)	Direktiver
41240	2006/42/EF (maskindirektivet), 2014/30/EU (EMC-direktivet)
41188 med 41202; 41393 med 41608	2006/42/EF (maskindirektivet), 2014/53/EU (radioudstýrsdirektivet)

Yderligere overholder det følgende tilbehør/redskaber de direktiver, der er anført nedenfor, når de monteres i henhold til instruktionerne på de modeller, der er anført ovenfor:

Model	Beskrivelse	Direktiv
Tilbehør/udstyr til model 41188		
03247	Køleventilator for operatør	2006/42/EF, 2014/30/EU
03248	Kontaktpanel	2006/42/EF, 2014/30/EU
30669	Hvid universalsolskærm	2006/42/EF
30671	Rød universel solskærm	2006/42/EF
41202	CE-sæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
41208	Skyllesæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
41158	Sæt til forblanding af kemikalier	2006/42/EF
41159	Elektrisk slangetromlesæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
41250	Vejlygte-/homologeringssæt	2014/30/EU
41631	Finishingsæt, X25 GeoLink	2006/42/EF, 2014/30/EU
130-8227	Sonic-bom finishsæt	2006/42/EF
136-0457	Skummarkørfinishsæt	2006/42/EF
138-2700	Arbejdslygtesæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
138-2699	Sæt med roterende blinklys	2006/42/EF, 2014/30/EU
Tilbehør/udstyr til model 41240		
41216	Donkraftsæt	2006/42/EF
41241	Skyllesæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
41244	Sæt til forblanding af kemikalier	2006/42/EF
41245	Elektrisk slangetromlesæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
136-0459	Skummarkørfinishsæt	2006/42/EF
127-9719	EFI-ventilatorsæt	2006/42/EF
130-8228	Sonic-bom finishsæt	2006/42/EF
131-3301	Automatisk finishsæt	2006/42/EF
131-3302	Manuelt finishsæt	2006/42/EF

Tilbehør/udstyr til model 41393		
41628	Homologeringssæt	2014/30/EU
41621	Drejeslangetromlesæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
41622	Sæt til forblanding af kemikalier	2006/42/EF, 2014/30/EU

Model	Beskrivelse	Direktiv
41614	Skyllesæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
41608	EN-overensstemmelsessæt	2006/42/EF
41621	Slangetromlesæt – 5X00	2006/42/EF, 2014/30/EU
41632	Finishingsæt, X30 GeoLink	2006/42/EF, 2014/30/EU
136-0458	Skummarkørfinishsæt	2006/42/EF
130-8229	Sonic-bom finishsæt	2006/42/EF
Tilbehør/redskaber til 41188 og 41393		
41624	CDMA RTK-korrektionsmodemsæt, GeoLink	2006/42/EF, 2014/53/EU
41625	GSM RTK-korrektionsmodemsæt, GeoLink	2006/42/EF, 2014/53/EU
41626	Antennesæt, GeoLink	2006/42/EF, 2014/53/EU
41630	Sæt til X25 GeoLin k-præcisionssprøjtesystem	2006/42/EF, 2014/53/EU
Tilbehør/redskaber til alle modeller		
41118	Sæt til håndsprøjtepestol	2006/42/EF
41249	Skummarkørsæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
41602	Overdækket bomsæt	2006/42/EF
41219	Sonic-bomsæt	2006/42/EF, 2014/30/EU
120-8505	Sæt med roterende blinklys	2006/42/EF, 2014/30/EU
120-8506	Nummerpladesæt	2014/30/EU



Denne erklæring er udstedt under producentens eneansvar.

Genstanden for erklæringen er i overensstemmelse med relevant EU-harmoniseringslovgivning.

Certificeret:



John Heckel  
Overordnet teknisk chef  
8111 Lyndale Ave. South  
Bloomington, MN 55420, USA  
January 8, 2019

Bemyndiget repræsentant:

Marcel Dutrieux  
Manager European Product Integrity  
Toro Europe NV  
Nijverheidsstraat 5  
2260 Oevel  
Belgium

## **EEA/UK-erklæring om beskyttelse af privatlivets fred**

### **Toros brug af dine personlige oplysninger**

The Toro Company ("Toro") respekterer dit privatliv. Når du køber vores produkter, indsamler vi muligvis visse oplysninger om dig, enten direkte fra dig eller via din lokale Toro-virksomhed eller -forhandler. Toro bruger disse oplysninger til at opfylde kontraktmæssige forpligtelser – f.eks. til at registrere din garanti, behandle garantikrav eller kontakte dig i tilfælde af en produkttilbagekaldelse – og til lovlige forretningsformål – f.eks. til at måle kundetilfredshed, forbedre vores produkter eller give dig produktoplysninger, som kan være af interesse for dig. Toro kan dele dine oplysninger med vores datterselskaber, søsterselskaber, forhandlere eller andre forretningspartnere i forbindelse med disse aktiviteter. Vi kan også videregive personlige oplysninger, når loven kræver det, eller i forbindelse med salg, køb eller fusion af virksomheder. Vi sælger aldrig dine personlige oplysninger til andre virksomheder med henblik på markedsføring.

### **Opbevaring af dine personlige oplysninger**

Toro opbevarer dine personlige oplysninger, så længe det er relevant for ovenstående formål, og i overensstemmelse med lovmæssige krav. Yderligere oplysninger om gældende opbevaringsperioder fås ved at kontakte [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com).

### **Toros forpligtelse i forbindelse med sikkerhed**

Dine personlige oplysninger kan blive behandlet i USA eller et andet land, der har en mindre restriktiv databeskyttelseslovgivning end det land, du bor i. Når vi dine sender oplysninger ud af dit bopælsland træffer vi lovmæssigt krævede foranstaltninger for at sikre, at passende sikkerhedsforanstaltninger er på plads, så dine oplysninger beskyttes og behandles sikkert.

### **Adgang og rettelser**

Du kan have ret til at rette eller gennemgå dine personlige oplysninger eller gøre indsigelse mod eller begrænse behandlingen af dine data. For at gøre det skal du kontakte os pr. e-mail på [legal@toro.com](mailto:legal@toro.com). Hvis du har spørgsmål til den måde, Toro har håndteret dine oplysninger på, opfordrer vi dig til at rette dem direkte til os. Bemærk, at personer bosiddende i Europa har ret til klage til deres datatilsynsmyndighed.

# EU Specifications

## Maskinens effekt, masse og vibrationsdata

Model	Nominel effekt (kW)	Maskinens masse† (kg)	Vibration for hænder/arme (m/s <sup>2</sup> ) <sup>A</sup>			Vibration for hele kroppen (m/s <sup>2</sup> ) <sup>B</sup>	
			Niveau for venstre hånd	Niveau for højre hånd	Usikkerhed	Niveau	Usikkerhed
41188	15,7	998	3,2	3	1,6	0,58	0,29
41393	26,9	1 307	0,8	0,8	0,4	0,3	0,14

† Med tomme tanke i normal driftskonfiguration

<sup>A</sup> Bestemt i henhold til EN ISO 20643

<sup>B</sup> Bestemt i henhold til EN 1032

## Maskinens lyddata

Model	Lydtryk (dBA) <sup>1</sup>		Lydeffekt (dBA) <sup>2</sup>	
	Niveau	Usikkerhed	Niveau	Usikkerhed
41188	86	1	98	1
41393	85	1	99	1

<sup>1</sup> A-vægtede niveauer som målt ved førersædet bestemt i henhold til EN ISO 11201.

<sup>2</sup> Bestemt i henhold til ISO 11094:1991.

**BG:** За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**CS:** Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DA:** For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**DE:** Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EL:** Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**EN:** To obtain a copy of this document in your language, go to [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ES:** Puede obtener una copia de este documento en su idioma en [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**ET:** Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FI:** Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**FR:** Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**HU:** Ha szüksége van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) oldalról.

**IT:** La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LT:** Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**LV:** Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NL:** Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**NO:** For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PL:** Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**PT:** Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**RO:** Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SK:** Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SL:** Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx).

**SV:** Gå in på [www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx](http://www.toro.com/en-us/pages/manuals/default.aspx) om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.